

Pretérito imperfecto

Malas noticias para los estudiantes de griego. Vamos a estudiar el pretérito imperfecto. ¿Y por qué malas noticias? Porque el pretérito imperfecto usa desinencias secundarias. ¿Y esto qué es? Pues otra característica del griego antiguo: no existen unas solas desinencias, como en latín o como en cualquier lengua romance (con las debidas excepciones) sino que tienen dos juegos de desinencias. Unas se usan con unos tiempos y otras con otros. Hasta ahora conocíamos las desinencias primarias. Como no conocíamos otras las llamábamos sencillamente desinencias. Eran estas.

Desinencias primarias				
	Activas		Medias	
	Singular	Plural	Singular	Plural
1 ^a	-ω	-μεν	-μαι	-μεθα
2 ^a	-εις	-τε	-σαι	-σθε
3 ^a	-ει	-ουσι(ν)	-ται	-νται

Pero resulta que el pretérito imperfecto (y otros tiempos que ya veremos) no usa estas desinencias, usa otras a las que vamos a llamar secundarias para distinguirlas de las anteriores, a las que llamaremos primarias a partir de ahora. Para que los alumnos estéis contentos hay que añadir que las desinencias secundarias, como las primarias, tienen dos versiones, la de voz activa y la de voz media.

Desinencias secundarias				
	Activas		Medias	
	Singular	Plural	Singular	Plural
1 ^a	-ν	-μεν	-μην	-μεθα
2 ^a	-ς	-τε	-σο	-σθε
3 ^a	-	-ν	-το	-ντο

Además de usar estas desinencias, el imperfecto utiliza una *ê* que se añade al principio de la raíz. Cuidado, a la raíz. Si el verbo lleva un prefijo (una preposición delante) el aumento va entre este y la raíz y si el verbo comienza por vocal se puede producir una contracción de las vocales de tal manera que puede parecer que el aumento no está, pero está.

Así las cosas veamos un ejemplo de pretérito imperfecto. El elegido es el verbo λύω, no por otra cosa sino porque es uno de los pocos que tienen voz activa y voz media, lo que ya sabemos que no es muy común.

	Imperfecto activo		Imperfecto medio	
	Singular	Plural	Singular	Plural
1 ^a	ἔλυον	ἐλύομεν	ἔλύομην	ἐλύομεθα
2 ^a	ἔλυες	ἐλύετε	ἐλύου	ἐλύεσθε
3 ^a	ἔλυε(ν)	ἔλυον	ἐλύετο	ἐλύοντο

Y para acabar de alegrar la vida a los alumnos tenemos el verbo εἰμί que, como siempre, va a su aire, que para eso es irregular. Aquí tenemos su imperfecto.

Imperfecto		
	Singular	Plural
1 ^a	ἦν	ἦμεν
2 ^a	ἦσθα	ἦτε
3 ^a	ἦν	ἦσαν

Veamos ahora la cosa sobre el texto que estáis trabajando:

ἐπειδὴ δ' οἱ Ἀργοναῦται τὸν Φᾶσιν ποταμὸν ἔπλεον, εἰς τὴν Κολχικὴν ἤκουσιν. ἐκεῖ ὁ Ἴάσων αἰτεῖ τὸν Αἰήτην τὴν δορὰν παρέχειν. τότε δ' ἡ φαρμακίς ἡ Μήδεια αὐτοῦ ἐράται· ἦν αὕτη θυγάτηρ Αἰήτου. κρύφα οὖν τοῦ πατρὸς ἡ Μήδεια ἐπαγγέλλει τῷ Ἴάσονι συνεργεῖν καὶ τὴν δορὰν αἰρεῖν ἐπὶ λόγῳ τῷδε· χρὴ τὸν Ἴάσονα αὐτὴν γαμεῖν καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἄγειν. ὁ Ἴάσων ὄρκον ποιεῖται.



νυκτὸς δὲ Μήδεια τὸν Ἴάσονα ἐπὶ τὴν δορὰν ἄγει καὶ τὸν δράκοντα φαρμάκοις κατοικιομίζει. ἔπειτα δὲ τὴν δορὰν αἰροῦσι καὶ εἰς τὴν Ἀργὴν εἰσβαίνουσι μετὰ Αἰφύρτου, ταύτης τοῦ ἀδελφοῦ. ὁ Αἰήτης τὸ πλοῖον ἐδίωκε, ἀλλὰ ἡ Μήδεια αὐτὸν βλέπει καὶ τὸν ἀδελφὸν ἀποκτείνει καὶ εἰς τὴν θάλατταν ρίπτει. ὕστερον δ' Αἰήτες τὸν παῖδα συνελάμβανε καὶ τῆς Μήδειας καὶ τοῦ Ἴάσονος ἐπελανθάνετο.

Las formas subrayadas son imperfectos:

ἔπλεον.- 1ª de singular o 3ª de plural de πλέω. Como puedes observar la ἐ- del aumento. Saber si es 1º o 3ª es cuestión de descubrir el sujeto, como en asturiano (o en castellano) “comía”.

ἦν.- 1ª o 3ª de singular del verbo εἰμί.

ἐδίωκε.- 3ª de singular del verbo δίωκω. Puedes observar el aumento.

συνελάμβανε.- 3ª de singular de συλλαμβάνω. Puedes observar que el aumento va delante de la raíz y detrás de συν.

Por cierto, este verbo significa “agarrar, tomar, coger”.

ἐπελανθάνετο.- 3ª de singular de ἐπιλανθάνομαι. Igual que en el caso anterior puedes observar el aumento delante de la raíz y detrás de ἐπι. En este caso, la aparición del aumento hace que la ι de ἐπι desaparezca. Por cierto, fíjate en el vocabulario, este verbo rige genitivo.